

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/C/W/340

6 novembre 2001

(01-5442)

Conseil du commerce des marchandises

Original: espagnol

DEMANDE DE DÉROGATION À LA MISE EN ŒUVRE DE L'ARTICLE 5:2 DE L'ACCORD SUR LES MESURES CONCERNANT LES INVESTISSEMENTS ET LIÉES AU COMMERCE PRÉSENTÉE PAR LE GOUVERNEMENT COLOMBIEN

La Mission permanente de Colombie a fait parvenir au Secrétariat la notification ci-après, datée du 5 novembre 2001.

Conformément à l'article IX:3 b) de l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce, j'ai l'honneur de soumettre à l'examen du Conseil du commerce des marchandises la demande de dérogation à la mise en œuvre de l'article 5:2 de l'Accord sur les mesures concernant les investissements et liées au commerce présentée par le gouvernement colombien.

La présente demande se rapporte à la mesure concernant les investissements et liée au commerce appliquée aux haricots relevant des sous-positions tarifaires 0713319000, 0713329000, 0713339000 et 0713399000. Cette mesure avait été dûment notifiée par le gouvernement colombien en 1995 sous couvert du document G/TRIMS/N/1/COL/2 dans lequel il était indiqué que la politique d'absorption s'appliquerait à l'ensemble des produits du secteur agricole.

Cette demande de dérogation est présentée en raison des difficultés rencontrées par l'agriculture colombienne qui empêchent l'élimination immédiate de la MIC appliquée aux produits susmentionnés et sont liées aux faiblesses structurelles du système de commercialisation intérieure des produits agricoles et aux effets défavorables que les ajustements structurels découlant du changement de modèle économique intervenu à partir de 1991 ont eu sur le secteur agricole. Ces difficultés particulières sont détaillées dans le document G/C/W/296 qui est paru le 17 septembre dernier.

Comme la présente demande résulte des consultations qui ont eu lieu en vue de l'approbation des programmes d'élimination, je me permets de demander qu'elle soit inscrite à l'ordre du jour de la réunion à laquelle sera prise la décision susmentionnée. Je vous informe que nous avons apporté les modifications pertinentes à notre programme d'élimination des mesures concernant les investissements et liées au commerce, dont une version mise à jour est jointe en annexe à la présente communication.

**PROGRAMME D'ÉLIMINATION DES MESURES CONCERNANT LES
INVESTISSEMENTS ET LIÉES AU COMMERCE
POUR LE SECTEUR AGRICOLE**

31 DÉCEMBRE 2001 La Colombie s'engage à ne pas appliquer la politique d'absorption aux produits de l'agriculture, de l'élevage et de la pêche qui ne figurent pas dans la présente annexe et à éliminer cette politique pour les produits suivants:	
POSITION TARIFAIRE "NANDINA"	DÉSIGNATION
0207320000	VIANDES ET ABATS COMESTIBLES DE CANARDS, D'OIES OU DE PINTADES, NON DÉCOUPÉS EN MORCEAUX, FRAIS OU RÉFRIGÉRÉS
0207330000	VIANDES ET ABATS COMESTIBLES DE CANARDS, D'OIES OU DE PINTADES, NON DÉCOUPÉS EN MORCEAUX, CONGELÉS
1502001100	GRAISSES BRUTES DÉNATURÉES
1502001900	AUTRES GRAISSES BRUTES
1502009000	AUTRES GRAISSES BRUTES DES ANIMAUX DES ESPÈCES BOVINE, OVINE OU CAPRINE
1503000000	STÉARINE SOLAIRE, HUILE DE SAINDOUX, OLÉOSTÉARINE, OLÉOMARGARINE ET HUILE DE SUIF, NON ÉMULSIONNÉES, NI MÉLANGÉES NI AUTREMENT PRÉPARÉES
1506001000	HUILE DE PIED DE BŒUF, MÊME RAFFINÉE, MAIS NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉE
1506009000	AUTRES GRAISSES ET HUILES ANIMALES ET LEURS FRACTIONS, MÊME RAFFINÉES, MAIS NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES
1515900000	AUTRES GRAISSES ET HUILES VÉGÉTALES MÊME RAFFINÉES, MAIS NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES
1516100000	GRAISSES ET HUILES ANIMALES ET LEURS FRACTIONS, PARTIELLEMENT OU TOTALEMENT HYDROGÉNÉES
1516200000	GRAISSES ET HUILES VÉGÉTALES ET LEURS FRACTIONS, PARTIELLEMENT OU TOTALEMENT HYDROGÉNÉES
3823110000	ACIDE STÉARIQUE
3823120000	ACIDE OLÉÏQUE
31 DÉCEMBRE 2002 La Colombie s'engage à éliminer la politique d'absorption pour les produits suivants:	
1507100000	HUILE BRUTE DE SOJA, MÊME DÉGOMMÉE
1507900010	AUTRES HUILES DE SOJA (AVEC ADDITION DE SUBSTANCES DÉNATURANTES DANS UNE PROPORTION INFÉRIEURE OU ÉGALE À 1%)
1507900090	AUTRES HUILES DE SOJA
1511100000	HUILE BRUTE DE PALME ET SES FRACTIONS
1511900000	AUTRES HUILES DE PALME ET LEURS FRACTIONS, RAFFINÉES, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES
1512110000	HUILES BRUTES DE TOURNESOL OU DE CARTHAME ET LEURS FRACTIONS
1512190000	AUTRES HUILES DE TOURNESOL OU DE CARTHAME ET LEURS FRACTIONS, RAFFINÉES, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES

POSITION TARIFAIRE "NANDINA"	DÉSIGNATION
1512210000	HUILE BRUTE DE COTON ET SES FRACTIONS, MÊME DÉPOURVUE DE GOSSIPOL
1512290000	AUTRES HUILES DE COTON ET LEURS FRACTIONS, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES
1513110000	HUILE BRUTE DE COCO ET SES FRACTIONS
1513190000	AUTRES HUILES DE COCO ET LEURS FRACTIONS, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES
1513211000	HUILE BRUTE DE PALMISTE ET SES FRACTIONS
1513291000	AUTRES HUILES DE PALME
1514100000	HUILES BRUTES DE NAVETTE, DE COLZA OU DE MOUTARDE ET LEURS FRACTIONS
1514900000	AUTRES HUILES DE NAVETTE, DE COLZA OU DE MOUTARDE, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉES
1515210000	HUILE BRUTE DE MAÏS ET SES FRACTIONS, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉE
1515290000	HUILE DE MAÏS ET SES FRACTIONS, RAFFINÉE, NON CHIMIQUEMENT MODIFIÉE
1515500000	HUILE DE SÉSAME ET SES FRACTIONS
2309100000	ALIMENTS POUR CHIENS OU CHATS, CONDITIONNÉS POUR LA VENTE AU DÉTAIL
31 DÉCEMBRE 2003	
La Colombie s'engage à éliminer la politique d'absorption pour les produits suivants:	
0207110000	VIANDES ET ABATS COMESTIBLES DE VOLAILLES, NON DÉCOUPÉS EN MORCEAUX, FRAIS OU RÉFRIGÉRÉS
0207120000	VIANDES ET ABATS COMESTIBLES DE VOLAILLES, NON DÉCOUPÉS EN MORCEAUX, CONGELÉS
0207240000	VIANDES ET ABATS COMESTIBLES DE DINDES ET DINDONS, NON DÉCOUPÉS EN MORCEAUX, FRAIS OU RÉFRIGÉRÉS
0207250000	VIANDES ET ABATS COMESTIBLES DE DINDES ET DINDONS, NON DÉCOUPÉS EN MORCEAUX, CONGELÉS
1001109000	AUTRE FROMENT (BLÉ) DUR
1001902010	(BLÉ) FOURRAGER
1001902090	AUTRE FROMENT (BLÉ) SAUF FROMENT (BLÉ) DUR
1001903000	MÉTEIL
1003009000	AUTRE ORGE
1005901100	MAÏS JAUNE DUR
1005901200	MAÏS BLANC DUR
1005909010	AUTRE MAÏS BLANC
1005909090	AUTRE MAÏS
1006109000	AUTRE RIZ EN PAILLE
1006200000	RIZ DÉCORTIQUÉ (RIZ CARGO OU RIZ PARDO)
1006300000	RIZ SEMI-BLANCHI OU BLANCHI, MÊME POLI OU GLACÉ
1006400000	RIZ EN BRISURES

POSITION TARIFAIRE "NANDINA"	DÉSIGNATION
1007009000	AUTRE SORGHO À GRAINS
1101000000	FARINES DE FROMENT (BLÉ) OU DE MÉTEIL
1102200000	FARINE DE MAÏS
1103110000	GRUAUX ET SEMOULES DE FROMENT (BLÉ)
1103210000	AGGLOMÉRÉS SOUS FORME DE PELLETS DE FROMENT (BLÉ)
1107100000	MALT D'ORGE EN GRAINS, Y COMPRIS ORGE DE BRASSERIE, NON TORRÉFIÉ
1107200000	MALT D'ORGE EN GRAINS, Y COMPRIS ORGE DE BRASSERIE, TORRÉFIÉ
1108110000	AMIDON DE FROMENT (BLÉ)
1108120000	AMIDON DE MAÏS
1108190000	AUTRES AMIDONS ET FÉCULES
1109000000	GLUTEN DE FROMENT (BLÉ) MÊME À L'ÉTAT SEC
1201009000	AUTRES FÈVES DE SOJA (DESTINÉES À D'AUTRES USAGES), MÊME CONCASSÉES
1205009000	AUTRES GRAINES DE NAVETTE OU DE COLZA, MÊME CONCASSÉES
1206009000	AUTRES GRAINES DE TOURNESOL, MÊME CONCASSÉES
1207999000	AUTRES GRAINES ET FRUITS OLÉAGINEUX, MÊME CONCASSÉS
1208900000	AUTRES FARINES DE GRAINES OLÉAGINEUSES, AUTRES QUE LA FARINE DE MOUTARDE
2309901000	PRÉPARATIONS FOURRAGÈRES MÉLASSÉES OU SUCRÉES
2309902000	PRÉMÉLANGES DESTINÉS À L'ALIMENTATION DES ANIMAUX
2309909000	AUTRES PRÉPARATIONS DES TYPES UTILISÉS POUR L'ALIMENTATION DES ANIMAUX